SONY

4-691-894-**33**(1)

Wireless Stereo Headphone System

Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

©2017 Sony Corporation Printed in Vietnam

MDR-RF895RK

Nederlands Draadloos stereohoofdtelefoonsysteem

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verkleinen.

Stel het toestel niet bloot aan vocht of water om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen. Plaats ook geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals een vaas op het toestel.

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Aangezien de stekker van de netspanningsadapter wordt gebruikt om de netspanningsadapter los te koppelen van de netvoeding, moet u deze aansluiten op een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt. Indien u een afwijking opmerkt aan de netspanningsadapter, trekt u deze onmiddellijk uit het stopcontact.

OPGELET
Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een fout type.

Stel de batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) niet langdurig bloot aan overmatige hitte zoals van de zon, vuur en dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan extreem lage temperaturen. Deze kunnen namelijk oververhitting en thermische doorslag veroorzaken.
Demonteer, open of vernietig accu's of batterijen niet. Stel accu's of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
Als een accu zou lekken, laat de vloeistof dan niet in contact komen met de huid of ogen. Als er contact heeft plaatsgevonden, was de getroffen zone dan overvloedig met water en roep medische hulp in.

Gebruik alleen de oplader die specifiek voor gebruik met het apparaat is bestemd.

Accu's en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Gebruik alleen de correcte oplader en raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de apparaathandleiding voor de juiste oplaadinstructies.

Na lange opslagperiodes kan het nodig zijn om de accu's of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om optimale prestaties te verkrijgen.
Verwijder op de correcte wijze.

Open de behuizing niet om elektrocutie te voorkomen. Laat het toestel alleen nakijken door bevoegd vakpersoneel.

De netspanningsadapter wordt niet van het stroomnet losgekoppeld zolang deze op het stopcontact is aangesloten, ook niet als het apparaat zelf is uitgeschakeld.

Een hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Het naamplaatje van de zendeenheid bevindt zich op de onderkant.

Het naamplaatje van de hoofdtelefoon bevindt zich op de achterkant van het schuifje.

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot de landen waar deze wettelijk verplicht is, hoofdzakelijk in de landen van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.

CE

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.compliance.sony.de/

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor apparatuur die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de beperkingen vastgelegd in de EMC richtlijnen voor het gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 meter.

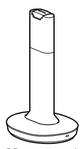
Het toestel is niet waterdicht. Als er water of verontreinigingen in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of verontreinigingen in het toestel terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler. Zorg vooral dat u de onderstaande voorzorgsmaatregelen in acht neemt.
- Gebruik rond een gootsteen enz.
  Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of een bak met water valt.
- Gebruik in de regen of sneeuw, of op vochtige plaatsen
- Gebruik wanneer u zweet
  Als u het toestel aanraakt met natte handen of in de zak van een vochtig kledingstuk steekt, kan het nat worden.

Opmerking over statische elektriciteit
Opgestapelde statische elektriciteit in het lichaam kan een lichte tinteling in uw oren veroorzaken. Draag om dat effect te verminderen kleren gemaakt van natuurlijke materialen, die de opwekking van statische elektriciteit beperken.

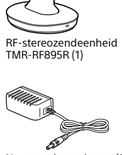
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over het effect van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbonden zijn met het toestel.

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.

De bijgeleverde items controleren


RF-stereozendeenheid TMR-RF895R (1)

Draadloze stereohoofdtelefoon MDR-RF895R (1)


Netspanningsadapter (1)

Stereominikabel (stereoministekker), 1,5 m (1)

Oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij BP-HP800-11 (1)

Kenmerken

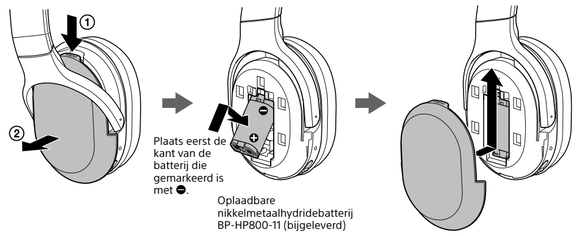
Bedankt voor uw aankoop van het Sony MDR-RF895RK Draadloos stereohoofdtelefoonsysteem. Voordat u het apparaat gebruikt, leest u deze handleiding aandachtig door en bewaart u deze voor toekomstig gebruik.
Enkele functies zijn:
- Draadloos systeem waarmee u naar een programma kunt luisteren zonder dat u last hebt van een kabel
- Ontvangstbereik tot wel 100 meter*
- Zeer realistische geluidsweergave
- Nieuwe "VOICE"-modus voor een heldere weergave van menselijk stemgeluid
- Ruisonderdrukkingssysteem voor een helder geluid met minimale transmissieruis
- Aangename pasvorm
- Zachte en comfortabele oorschelpen
- Lange afspeeltijd (maximum 20 uur)
- Eenvoudige oplaadfunctie met beveiligd oplaadmechanisme
- Oplaadbare batterij
- Automatisch stemmen op de hoofdtelefoon voor een optimale signaalontvangst
- 3 zendkanalen beschikbaar
- Volumeregelingsfunctie en geluidseffectfunctie op de hoofdtelefoon

* Zendafstand is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden

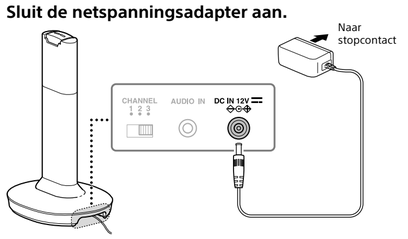
Gebruik

1 Plaats de bijgeleverde oplaadbare batterij BP-HP800-11 in de linkerbehuizing van de hoofdtelefoon.

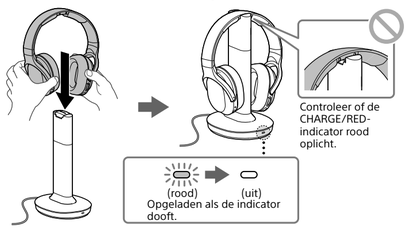
Houd bij het plaatsen van de batterij rekening met de juiste polariteit.



2 Sluit de netspanningsadapter aan.

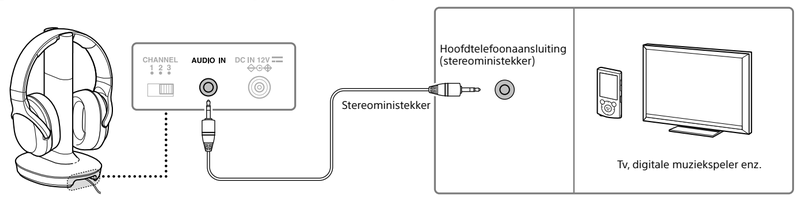


3 Laad de hoofdtelefoon op.



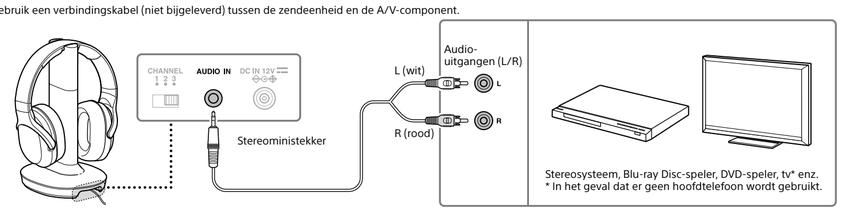
4 Sluit de A/V-component aan (volg hiervoor methode A of B hieronder).

A Via de hoofdtelefoonaansluiting van de A/V-component



B Via de audio-uitgangen (L/R) van de A/V-component

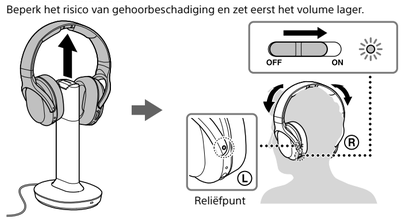
Gebruik een verbindingskabel (niet bijgeleverd) tussen de zendeenheid en de A/V-component.



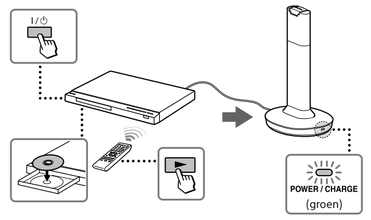
Als het geluid wordt vervormd doordat u de zendeenheid aansluit op de audio-uitgangen (L/R) van de A/V-component, sluit u de zendeenheid opnieuw aan op de hoofdtelefoonaansluiting.
Als de zendeenheid geen signaal of geen geluid detecteert, controleert u de aansluiting van de aangesloten A/V-componenten en vervolgens controleert u de audio-instellingen van de aangesloten A/V-componenten.

5 Zet de hoofdtelefoon op.

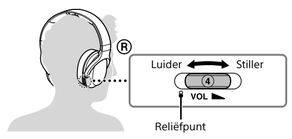
Vóór het luisteren
Beperk het risico van gehoorbeschadiging en zet eerst het volume lager.



6 Start het afspelen van de A/V-component.

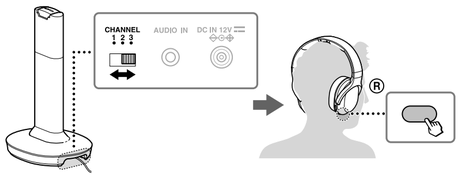


7 Regel het volume.



Als u geen duidelijk audiosignaal ontvangt

Wijzig eerst de radiofrequentie met de CHANNEL-keuzeschakelaar op de zendeenheid en druk vervolgens kort op de AUTO TUNING-knop op de hoofdtelefoon.



Na gebruik

Schakel de hoofdtelefoon uit.

RF-signalen verzenden

De zendeenheid begint automatisch RF-signalen uit te zenden wanneer deze audiosignalen van de aangesloten component waarneemt. Opgelet;
- Afhankelijk van de positie van de zendeenheid en de omgevingsomstandigheden kunt u ruis horen. U kunt de zendeenheid het best op een locatie zetten waar het helderste geluid wordt geproduceerd.
- Als de zendeenheid op een metalen tafel geplaatst is, hoort u mogelijk ruis of kan het ontvangstbereik kleiner worden. Plaats de zendeenheid niet op een metalen tafel.

Als er gedurende ongeveer 4 minuten geen of een zwak signaal wordt ontvangen

Als er gedurende ongeveer 4 minuten geen signaal wordt ontvangen, wordt de zendeenheid automatisch uitgeschakeld*. De POWER-indicator van de zendeenheid knippert gedurende 4 minuten, waarna deze dooft. De zendeenheid start opnieuw op na het ontvangen van een audiosignaal.
De zendeenheid wordt mogelijk eveneens uitgeschakeld als er gedurende 4 minuten een zwak signaal wordt ontvangen. In dat geval verhoogt u het volume van de aangesloten A/V-component binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt en verlaagt u vervolgens het volume van de hoofdtelefoon.

* Als de aangesloten A/V-component signaalruis uitstuurt, is het mogelijk dat de zendeenheid niet uitgeschakeld wordt, zelfs niet als er geen audiosignaal wordt ontvangen.

Ruisreductie

De zendeenheid comprimeert het audiosignaal en converteert het naar een RF-signaal. De hoofdtelefoon converteert het ontvangen RF-signaal naar een audiosignaal en decomprimeert het. Hiermee wordt de ruis die tijdens de transmissie wordt opgepikt, gereduceerd.

① De zendeenheid comprimeert het dynamische bereik van het audiosignaal en converteert het naar een RF-signaal.
② Er kan ruis optreden door transmissie over lange afstand enz.
③ De hoofdtelefoon converteert het RF-signaal naar een audiosignaal.
④ Er kan ruis optreden tijdens de conversie.
⑤ Decompressie van het dynamische bereik van het audiosignaal reduceert het ruisniveau en verbetert de signaal-ruisverhouding.

Tips voor het opladen

De bijgeleverde batterij eerst opladen

Als u de bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij voor het eerst gebruikt, is deze nog niet opgeladen. Laad deze dus eerst op.

Over de automatische oplaadfunctie

Wanneer u de hoofdtelefoon op de zendeenheid plaatst, wordt de hoofdtelefoon automatisch uitgeschakeld en wordt het opladen gestart. U hoeft de hoofdtelefoon dus niet elke keer in en uit te schakelen als u deze opzet of afneemt.

Als de CHARGE/RED-indicator niet rood oplicht

- Controleer of de rechter- en linkeroorschelp van de hoofdtelefoon correct op de zendeenheid rusten. Verwijder de hoofdtelefoon van de zendeenheid en plaats deze terug zodat de contactpunten van de hoofdtelefoon aansluiten op de contactpinnen van de zendeenheid.
- Het opladen lukt mogelijk niet als er stof zit op de contactpin van de zendeenheid en het contactpunt van de hoofdtelefoon. Veeg deze schoon met een wattenstaafje enz.

Oplaadtijd en gebruiksduur

Oplaadtijd (ong.)	Maximale gebruiksduur[1)]
7 uur[2)]	20 uur[3)]

1) Bij 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW uitvoer
2) Benodigde uren voor volledig opladen van een lege batterij
3) De tijden kunnen verschillen, afhankelijk van de temperatuur of gebruiksomstandigheden.

De bijgeleverde batterij opladen na gebruik

Plaats de hoofdtelefoon na gebruik op de zendeenheid. De CHARGE/RED-indicator gaat rood branden en de hoofdtelefoon wordt opgeladen.
Wanneer het opladen voltooid is, hoeft u de hoofdtelefoon niet van de zendeenheid te halen.

Resterende batterijlading

Om de resterende batterijlading van de hoofdtelefoon te controleren, schakelt u de POWER-schakelaar in en controleert u de POWER-indicator. De batterij kan nog worden gebruikt als de indicator groen brandt.
Laad de hoofdtelefoon op als de POWER-indicator dooft, dimt, knippert of als er storingen of ruis optreden in het geluid.

Opmerkingen

- Zorg ervoor dat de stekker van de netspanningsadapter goed ingevoerd is.
- Gebruik altijd de bijgeleverde netspanningsadapter. Het gebruik van netspanningsadapters met een andere stekkerpolariteit of andere kenmerken kan defecten veroorzaken.

Stekker met eenvormige polariteit

- De capaciteit van de batterij kan afnemen als de hoofdtelefoon ingeschakeld is en op de zendeenheid wordt geplaatst terwijl de netspanningsadapter niet aangesloten is.
- Tijdens het opladen van de hoofdtelefoon wordt de zendeenheid automatisch uitgeschakeld.
- Met dit systeem kan voor uw eigen veiligheid uitsluitend de bijgeleverde oplaadbare batterij BP-HP800-11 opgeladen worden. U kunt het dus niet gebruiken om andere types oplaadbare batterijen op te laden.
- Droge batterijen kunnen niet opgeladen worden.
- Probeer de bijgeleverde oplaadbare batterij BP-HP800-11 niet te gebruiken voor andere apparatuur. De batterij is uitsluitend voor dit systeem bestemd.
- Laad de batterij op bij een omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 35 °C.
- Wanneer de levensduur van de batterij ongeveer met de helft is afgenomen, is het mogelijk dat u deze moet vervangen. De bijgeleverde oplaadbare batterij BP-HP800-11 is niet in de handel verkrijgbaar. U kunt de batterij bestellen bij de winkel waar u de hoofdtelefoon hebt gekocht of bij de dichtstbijzijnde Sony-dealer.
- Raak de contactpinnen van de zendeenheid niet aan. Als de contactpinnen vuil worden, is opladen misschien niet mogelijk.
- Het opladen lukt mogelijk niet als er stof zit op de contactpinnen van de zendeenheid en de contactpunten van de hoofdtelefoon. Veeg deze schoon met een wattenstaafje enz.

De hoofdtelefoon gebruiken met los verkrijgbare droge batterijen

U kunt ervoor kiezen in de handel verkrijgbare droge batterijen (LR03 (formaat AAA)) te gebruiken in de hoofdtelefoon. Plaats in dat geval twee droge batterijen zoals beschreven in stap 1 van "Gebruik".
Als u probeert de hoofdtelefoon op te laden als er droge batterijen zijn geplaatst, licht de CHARGE/RED-indicator gedurende 15 seconden rood op en vervolgens wordt deze weer uitgeschakeld. De batterijoplaadfunctie wordt niet geactiveerd.

Levensduur van de batterij

Batterij	Gebruiksduur (ong.)[1)]
Sony-alkalinebatterij LR03 (formaat AAA)	24 uur[2)]

1) Bij 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW uitvoer
2) De tijden kunnen verschillen, afhankelijk van de temperatuur of gebruiksomstandigheden.

Opmerking

Bewaar een droge batterij niet samen met munten of andere metalen voorwerpen. Als het positieve en negatieve contactpunt van de batterij per ongeluk in contact komt met een metalen voorwerp, kan er warmte worden opgewekt.

Tips bij de aansluitingen

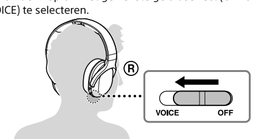
- Wanneer u de stereominikabel (stereoministekker) rechtstreeks aansluit op een oortelefoonaansluiting (monominiaansluiting), wordt het audiosignaal mogelijk niet uitgevoerd via het rechterkanaal.

Tips voor de volumeregeling

- Als u de zendeenheid aansluit op de hoofdtelefoonaansluiting van de A/V-component, moet u het volume van de A/V-component zo hoog mogelijk zetten, maar niet zo hoog dat het audiosignaal vervormd wordt.
- Als u video's bekijkt, mag u het volume niet te hoog zetten bij rustige scènes. Uw gehoor kan namelijk beschadigd raken als er opeens een luide scène wordt afgespeeld.

Tips voor geluidseffecten

Schuif de knop om het gewenste geluidseffect (OFF of VOICE) te selecteren.



Positie van de knop	Geluidseffect en geschikte geluidsbron
OFF	Normaal afspelen van de hoofdtelefoon.
VOICE	Maakt de stem van de aankondiger duidelijker.

Opmerkingen

- Het volume van de hoofdtelefoon kan verschillen afhankelijk van het ingangssignaal en de instelling van de EFFECT-knop.
- Het geluidseffect wordt mogelijk niet ontvangen afhankelijk van de bronnen voor het ingangsgeluid.

Tips voor een betere ontvangst

Ontvangstprestaties

Dit systeem gebruikt signalen met een zeer hoge frequentie binnen de 800 MHz-band. Hierdoor kan de omgeving de ontvangst negatief beïnvloeden. De volgende omstandigheden kunnen het ontvangstbereik verkleinen of storingen in de ontvangst veroorzaken.
- Gebouwen met stalen balken in de muren
- Ruimtes met veel stalen archiefkasten enz.
- Ruimtes met veel elektrische apparaten die elektromagnetische storing veroorzaken
- De zendeenheid is op een metalen oppervlak geplaatst.
- In de buurt van een verkeersweg
- Een omgeving met veel ruis of storende signalen wegens radio-ontvangers in vrachtwagens enz.
- Een omgeving met veel ruis of storende signalen wegens draadloze communicatiesystemen die langs verkeerswegen zijn geïnstalleerd.

Effectief bereik van de zendeenheid

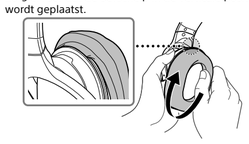
De maximumafstand waarbij het systeem storingvrij werkt bedraagt ongeveer 100 m. De afstand kan echter verschillen afhankelijk van de omgeving.
- Als er ruis optreedt binnen de bovengenoemde afstand, verkleint u de afstand tussen de zendeenheid en de hoofdtelefoon of selecteert u een ander kanaal.
- Wanneer u de hoofdtelefoon binnen het effectieve bereik van de zendeenheid gebruikt, maakt het niet uit in welke richting de zendeenheid wijst.
- Ook binnen het ontvangstgebied zijn er bepaalde plaatsen (dode hoeken) waar het RF-signaal niet kan worden ontvangen. Dit komt vaker voor bij RF-signalen en duidt niet op een defect. Als u de zendeenheid iets verplaatst, kunt u de locatie van de dode hoek wijzigen.

De oorschelpen vervangen

De oorschelpen kunnen worden vervangen. Als de oorschelpen vies of versleten zijn, kunt u deze vervangen zoals hieronder wordt aangegeven. De oorschelpen zijn niet in de handel verkrijgbaar. U kunt nieuwe oorschelpen bestellen bij de winkel waar u de hoofdtelefoon hebt gekocht of bij de dichtstbijzijnde Sony-dealer.

1 Verwijder de oude oorschelp door deze uit de groef van de behuizing te trekken.

2 Plaats de nieuwe oorschelp op de behuizing.
Zorg ervoor dat de oorschelp in de verticale positie wordt geplaatst.



Voorzorgsmaatregelen

- Wanneer u dit systeem voor lange tijd niet gebruikt, neemt u de netspanningsadapter vast bij de stekker en trekt u deze uit het stopcontact. Voorkom corrosie als gevolg van het lekken van een batterij en neem de batterijen uit de hoofdtelefoon.
- Laat dit systeem niet achter op een locatie waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hitte of vocht.
- Wanneer u de netspanningsadapter loskoppelt van de zendeenheid voordat u de hoofdtelefoon afneemt, kunt u enige ruis horen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, vocht, zand, stof of mechanische schokken.
- Spat nooit water op het apparaat. Dit product is niet waterdicht.

Opmerkingen over de hoofdtelefoon

Het risico op gehoorbeschadiging beperken
Gebruik de hoofdtelefoon niet bij een te hoog volume. Oorspecialisten raden aan om niet voortdurend naar harde geluiden te luisteren. Als u een fluitend geluid in uw oren hoort, moet u het volume verlagen of het apparaat uitschakelen.

Rekening houden met anderen
Houd het volume op een gematigd niveau. Op deze manier kunt u nog steeds omgevingsgeluiden horen terwijl u tegelijkertijd rekening houdt met de mensen om u heen.

Als u vragen of problemen hebt met betrekking tot het systeem die niet worden behandeld in deze handleiding, kunt u terecht bij uw dichtstbijzijnde Sony-dealer.

Neem de hoofdtelefoon en de zendeenheid mee naar de Sony-dealer als deze moeten worden gerepareerd.

Problemen oplossen

Als er problemen met het systeem optreden, neemt u de volgende controlelijst door. Als het probleem daarmee niet is opgelost, raadpleegt u de dichtstbijzijnde Sony-dealer.

Geen geluid/laag geluidsniveau

- Controleer de aansluiting van de A/V-component of de netspanningsadapter.
- Controleer of de A/V-component ingeschakeld is.
- Als u de zendeenheid aansluit op een A/V-component via de hoofdtelefoonaansluiting, moet u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component verhogen binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.
- Wijzig de radiofrequentie met de CHANNEL-keuzeschakelaar op de zendeenheid en stem vervolgens af op dezelfde radiofrequentie als de zendeenheid met de AUTO TUNING-knop op de hoofdtelefoon.
- Gebruik de hoofdtelefoon in de buurt van de zendeenheid of verplaats de zendeenheid.
- Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op of vervang de droge batterijen door nieuwe. Als de POWER-indicator niet oplicht na het opladen, moet u met de hoofdtelefoon naar een Sony-dealer gaan.
- Zet het hoofdtelefoonvolume hoger.

Het geluid wordt afgebroken

- De zendeenheid wordt automatisch uitgeschakeld als er gedurende 4 minuten geen of een zwak signaal wordt ontvangen. Als u de zendeenheid aansluit op een A/V-component via de hoofdtelefoonaansluiting, moet u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component verhogen binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.

Vervormd of onderbroken geluid (soms met ruis)

- Gebruik de hoofdtelefoon in de buurt van de zendeenheid of verplaats de zendeenheid.
- Plaats de zendeenheid niet op een metalen tafel.
- Als u de zendeenheid aansluit op een A/V-component via de hoofdtelefoonaansluiting, moet u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component verlagen binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.
- Wijzig de radiofrequentie met de CHANNEL-keuzeschakelaar op de zendeenheid en stem vervolgens af op dezelfde radiofrequentie als de zendeenheid met de AUTO TUNING-knop op de hoofdtelefoon.
- Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op of vervang de droge batterijen door nieuwe. Als de POWER-indicator niet oplicht na het opladen, moet u met de hoofdtelefoon naar een Sony-dealer gaan.

Harde achtergrondruis

- Als u de zendeenheid aansluit op een A/V-component via de hoofdtelefoonaansluiting, moet u het volumeniveau op de aangesloten A/V-component verhogen binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt.
- Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op of vervang de droge batterijen door nieuwe. Als de POWER-indicator niet oplicht na het opladen, moet u met de hoofdtelefoon naar een Sony-dealer gaan.
- Plaats de zendeenheid niet op een metalen tafel.
- Gebruik de hoofdtelefoon in de buurt van de zendeenheid.

De POWER/GREEN-indicator knippert groen

- Er wordt geen of een zwak signaal ontvangen. Start het afspelen van de A/V-component of verhoog het volumeniveau op de aangesloten A/V-component binnen het bereik waar het geluid niet vervormd wordt. Doet u dit niet, dan wordt de zendeenheid uitgeschakeld. Als er gedurende ongeveer 4 minuten geen of een zwak signaal wordt ontvangen, wordt de zendeenheid automatisch uitgeschakeld.

De batterij kan niet worden opgeladen/de CHARGE/RED-indicator knippert rood of licht niet rood op

- Controleer of de linker- en rechterkant van de hoofdtelefoon en de zendeenheid overeenstemmen en plaats de hoofdtelefoon correct op de zendeenheid.
- Plaats de bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij. Het is niet mogelijk om droge batterijen en andere dan de bijgeleverde oplaadbare batterij op te laden.
- Als de CHARGE/RED-indicator niet rood oplicht, zelfs als u de hoofdtelefoon op de zendeenheid geplaatst hebt en even hebt gewacht, is het mogelijk dat u de batterij moet vervangen. U kunt de bijgeleverde oplaadbare batterij BP-HP800-11 bestellen bij de winkel waar u de hoofdtelefoon hebt gekocht of bij de dichtstbijzijnde Sony-dealer.
- Het opladen lukt mogelijk niet als er stof zit op de contactpin van de zendeenheid en het contactpunt van de hoofdtelefoon. Veeg deze schoon met een wattenstaafje enz.

Korte gebruiksduur (de bijgeleverde oplaadbare batterij)

- Maak het positieve (+) en negatieve (–) contactpunt van de bijgeleverde oplaadbare batterij en het oplaadpunt van de zendeenheid/hoofdtelefoon schoon met een droge doek.
- Laad de bijgeleverde oplaadbare batterij op nadat deze volledig is ontladen.

Technische gegevens

RF-stereozendeenheid (TMR-RF895R)

Modulatie	FM-stereo
Werkingsfrequentie	863,0 MHz – 865,0 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 2,5 mW
Kanaal	Ch1, Ch2, Ch3
Transmissiebereik	Ong. 100 m (maximaal)
Audio-ingangen	Stereoministekker
Voeding	12 V gelijkstroom (met de bijgeleverde netspanningsadapter)
Afmetingen	Ong. 130 mm × 273 mm × 160 mm (b/h/d)
Massa	Ong. 265 g
Nominaal stroomverbruik	2,0 W
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C

Draadloze stereohoofdtelefoon (MDR-RF895R)

Frequentiebereik	10 Hz – 22.000 Hz
Voeding	Bijgeleverde oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij BP-HP800-11 of in de handel verkrijgbare droge batterijen (LR03 (formaat AAA))
Massa	Ong. 275 g
Bedrijfstemperatuur	5 °C tot 35 °C

Bijgeleverde items

RF-stereozendeenheid TMR-RF895R
Draadloze stereohoofdtelefoon MDR-RF895R
Netspanningsadapter (12 V) (1)
Oplaadbare nikkelmetaalhydridebatterij BP-HP800-11 (1)
Stereominikabel (stereoministekker), 1,5 m (1)
Garantiekaart (1)
Gebruiksaanwijzing (deze handleiding) (1)
Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

SONY

Wireless Stereo Headphone System

Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

MDR-RF895RK

Italiano Sistema di cuffie stereo wireless

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi d'acqua e non collocarvi sopra alcun oggetto contenente liquidi, come ad esempio vasi.

Non installare l'apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a incasso.

Poiché la spina principale dell'adattatore CA viene utilizzata per scollegare lo stesso adattatore dall'alimentazione di rete, collegarlo a una presa CA facilmente accessibile. In caso di anomalie, scollegarlo immediatamente dalla presa CA.

ATTENZIONE
Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria di tipo errato.

Non esporre le batterie (il gruppo batterie o le batterie installate) a calore eccessivo, come luce solare diretta, fuoco o simili, per un lungo periodo di tempo.

Non sottoporre le batterie a temperature eccessivamente basse, che possono provocare surriscaldamento ed esplosione termica.
Non disassemblare, aprire o danneggiare in altro modo le celle o le batterie secondarie.
Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta. In caso di perdite dalle celle, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Se il contatto è avvenuto, lavare la parte interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.

Non utilizzare caricabatterie diversi da quello appositamente fornito per l'uso con l'apparecchiatura.

Le celle e le batterie secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e consultare le istruzioni del produttore o il manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.

Dopo un periodo di inutilizzo prolungato può essere necessario caricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottenere prestazioni ottimali.
Smaltire in modo corretto.

Per evitare scosse elettriche, non aprire il rivestimento esterno. Per qualsiasi riparazione rivolgersi solo a personale qualificato.

L'adattatore CA non risulta scollegato dall'alimentazione di rete fintanto che è collegato alla presa CA, anche se l'unità stessa è stata spenta.

Il volume ad alto livello può compromettere l'udito.

La targhetta del trasmettitore si trova nella parte esterna inferiore.

La targhetta delle cuffie si trova sul lato posteriore dello slider.

La validità del marchio CE è limitata ai soli Paesi in cui esso è obbligatorio per legge, principalmente nei paesi del SEE (Spazio Economico Europeo) e in Svizzera.

CE

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.compliance.sony.de/

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo.
Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili solo alle apparecchiature vendute in Paesi in cui si applicano le direttive UE

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, in Belgio.

Questa apparecchiatura è stata testata usando un cavo di lunghezza inferiore a 3 metri ed è risultata conforme ai limiti imposti dalla normativa EMC.

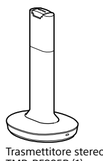
L'unità non è impermeabile. Se acqua o corpi estranei dovessero penetrare nell'unità, potrebbero provocare incendi o scosse elettriche. Se acqua o un corpo estraneo dovesse penetrare nell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare il rivenditore Sony più vicino. In particolare, ricordarsi di seguire le precauzioni elencate di seguito.
– Uso in prossimità di un lavandino, ecc.
  Prestare attenzione affinché l'unità non cada in un lavandino o in un recipiente colmo d'acqua.
– Uso in condizioni di pioggia o neve, oppure in luoghi umidi
– Uso quando si è sudati
  Se si tocca l'unità con le mani bagnate, o se si ripone l'unità nella tasca di un capo di abbigliamento umido, l'unità potrebbe bagnarsi.

Nota sull'elettricità statica
L'elettricità statica accumulata nel corpo può causare un lieve formicolio nelle orecchie. Per ridurne l'effetto, indossare abiti realizzati con materiali naturali, che inibiscono la generazione di elettricità statica.

Per informazioni dettagliate sugli effetti del contatto tra il corpo umano e un telefono cellulare o altri dispositivi wireless collegati all'unità, fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo wireless.

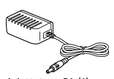
Questo prodotto (accessori inclusi) contiene magneti che potrebbero interferire con pacemaker, valvole shunt programmabili per il trattamento dell'idrocefalo o altri dispositivi medicali. Non collocare questo prodotto nelle vicinanze di persone che fanno uso di tali dispositivi medicali. Consultare il proprio medico prima di usare questo prodotto se si fa uso di dispositivi medicali.

Verifica degli articoli in dotazione


Trasmettitore stereo RF TMR-RF895R (1)

Cuffie stereo wireless MDR-RF895R (1)

Mini cavo stereo (spina mini stereo), 1,5 m (1)


Adattatore CA (1)

Batteria ricaricabile nichel-metallo idruro BP-HP800-11 (1)

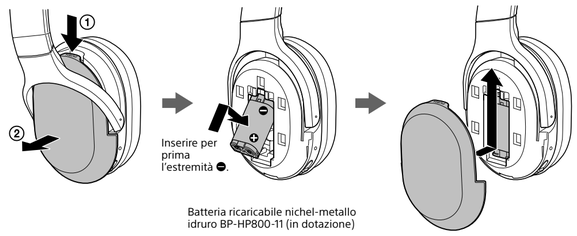
Caratteristiche

Grazie per aver acquistato il Sistema di cuffie stereo wireless Sony MDR-RF895RK. Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.
Alcune delle caratteristiche sono le seguenti:
– Sistema wireless che consente l'ascolto di un programma senza la limitazione di un cavo
– Range di ricezione fino a un massimo di 100 metri*
– Riproduzione audio ad alta fedeltà
– Nuova modalità "VOICE" per un ascolto chiaro del range vocale delle persone
– Sistema di riduzione del rumore per riprodurre un suono cristallino con minimo rumore da trasmissione
– Adattamento confortevole
– Cuscinetti per cuffie soffici e confortevoli
– Tempo di riproduzione lungo (massimo 20 ore)
– Funzione di ricarica facile con meccanismo di caricamento sicuro
– Batteria ricaricabile
– Sintonizzazione automatica delle cuffie per una ricezione ottimale del segnale
– 3 canali di trasmissione disponibili
– Funzione di controllo volume e funzione effetto sonoro sulle cuffie
* La distanza di trasmissione varia in base alle condizioni d'uso

Utilizzo

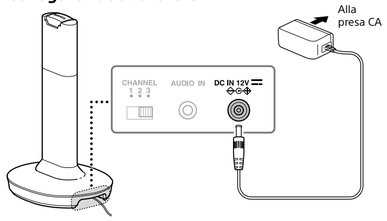
1 Inserire la batteria ricaricabile BP-HP800-11 in dotazione nell'alloggiamento di sinistra delle cuffie.

Rispettare la corretta polarità quando si installa la batteria.

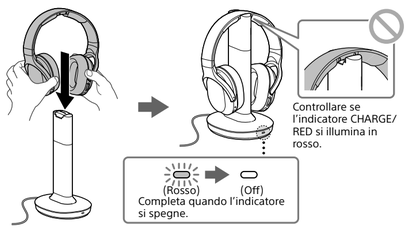


Batteria ricaricabile nichel-metallo idruro BP-HP800-11 (in dotazione)

2 Collegare l'adattatore CA.

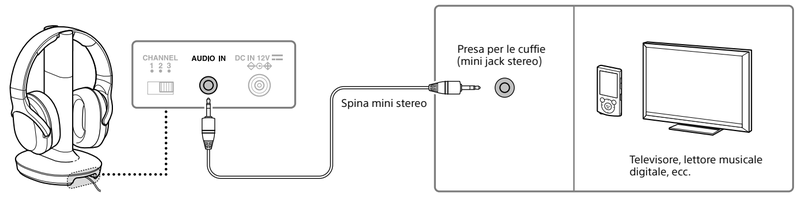


3 Caricare le cuffie.



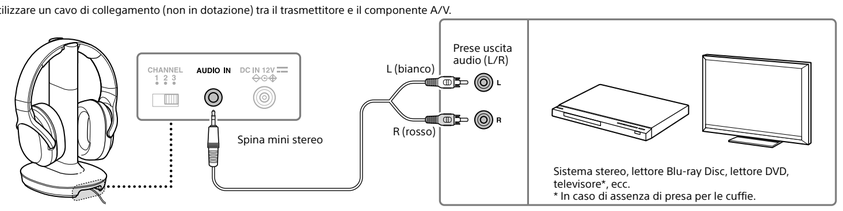
4 Collegare il componente A/V, in base al collegamento A o B qui di seguito.

A Uso della presa per le cuffie del componente A/V



B Uso delle prese di uscita audio (L/R) del componente A/V

Utilizzare un cavo di collegamento (non in dotazione) tra il trasmettitore e il componente A/V.

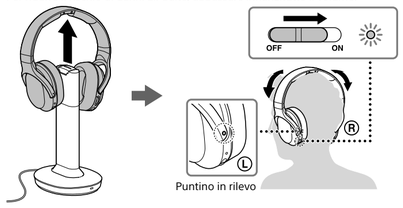


Se collegando il trasmettitore alle prese di uscita audio (L/R) del componente A/V il suono risulta distorto, ricollegare il trasmettitore alla presa per le cuffie.
Se il trasmettitore non rileva alcun segnale o suono, controllare il collegamento dei componenti A/V collegati, quindi controllare le impostazioni audio dei componenti A/V collegati.

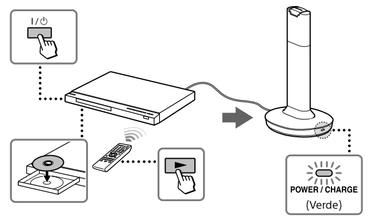
5 Indossare le cuffie.

Prima di ascoltare

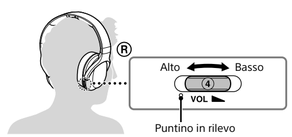
Per ridurre il rischio di danni all'udito, abbassare innanzitutto il volume.



6 Avviare la riproduzione del componente A/V.

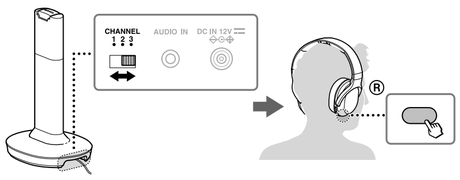


7 Regolare il volume.



Se non è possibile ricevere un chiaro segnale audio

Cambiare innanzitutto la frequenza radio con il selettore CHANNEL sul trasmettitore, quindi premere brevemente il pulsante AUTO TUNING sulle cuffie.



Dopo l'uso

Spegnere l'alimentazione delle cuffie.

Informazioni sull'invio di segnali RF

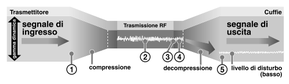
Il trasmettitore inizia a inviare automaticamente segnali RF quando rileva un segnale audio proveniente dal componente collegato. Notare che;
– Si potrebbe percepire rumore a seconda della posizione del trasmettitore e delle condizioni della camera. Si raccomanda di posizionare il trasmettitore nella posizione che produca il suono più nitido possibile.
– Se il trasmettitore viene posizionato su un tavolo metallico, si potrebbe percepire rumore o il range di ricezione potrebbe ridursi. Non posizionare su un tavolo metallico.

Se il segnale in ingresso è assente o scadente per circa 4 minuti

Quando il segnale in ingresso è assente per circa 4 minuti, il trasmettitore si spegne automaticamente*. L'indicatore POWER del trasmettitore lampeggia per 4 minuti, quindi si spegne. Il trasmettitore riparte dopo aver ricevuto nuovamente un segnale audio.
Il trasmettitore potrebbe spegnersi anche se è in ingresso un segnale scadente per circa 4 minuti. In tal caso, aumentare il volume del componente A/V collegato entro il range dove il suono non risulta distorto, quindi abbassare il volume delle cuffie.
* Se il rumore del segnale viene emesso dal componente A/V collegato, il trasmettitore potrebbe non spegnersi, anche quando non è in ingresso alcun segnale audio.

Processo di riduzione del rumore

Il trasmettitore comprime il segnale audio e lo converte in segnale RF. Le cuffie convertono il segnale RF ricevuto in un segnale audio e lo decomprimono. Questo processo riduce il rumore raccolto durante la trasmissione.



① Il trasmettitore comprime il range dinamico dei segnali audio, quindi lo converte in segnale RF.
② Si potrebbe percepire rumore a causa di una lunga distanza di trasmissione, ecc.
③ Le cuffie convertono il segnale RF in un segnale audio.
④ Si potrebbe percepire rumore durante la conversione.
⑤ La decompressione del range dinamico dei segnali audio riduce il livello di rumore e migliora il rapporto S/N (segnale-rumore).

Suggerimenti per il caricamento

Caricare innanzitutto la batteria in dotazione

La batteria ricaricabile nichel-metallo idruro in dotazione non è caricata la prima volta che la si utilizza. Accertarsi di caricarla prima dell'uso.

Informazioni sulla funzione di autocaricamento

Posizionando le cuffie sul trasmettitore, queste vengono spente automaticamente e quindi si avvia il caricamento. In questo modo si elimina la necessità si accendere/spegnere ogni volta che si indossano e si tolgono le cuffie.

Se l'indicatore CHARGE/RED non si illumina in rosso

– Controllare se le cuffie destra e sinistra sono appoggiate correttamente sul trasmettitore. Togliere le cuffie e posizionarle nuovamente sul trasmettitore in modo che i punti di contatto delle cuffie tocchino i pin di contatto del trasmettitore.
– Il caricamento potrebbe non essere completato se i pin di contatto del trasmettitore e i punti di contatto delle cuffie sono sporchi. Pulirli con un tamponcino di cotone, ecc.

Caricamento e tempo di uso

Tempo appross. di caricamento	Tempo di uso massimo[1)]
7 ore[2)]	20 ore[3)]

1) a 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW di uscita
2) ore necessarie al caricamento di una batteria vuota
3) il tempo può variare, a seconda della temperatura o delle condizioni d'uso.

Per ricaricare la batteria in dotazione dopo l'uso

Posizionare le cuffie sul trasmettitore dopo l'uso.
L'indicatore CHARGE/RED si illumina in rosso, quindi si avvia il caricamento.
Quando il caricamento è completato, non è necessario rimuovere le cuffie dal trasmettitore.

Batteria residua

Per controllare la carica residua della batteria delle cuffie, accendere l'interruttore POWER e controllare l'indicatore POWER. La batteria è ancora utilizzabile quando l'indicatore è illuminato in verde.
Caricare le cuffie se l'indicatore POWER si spegne, si attenua, lampeggia o se il suono diventa distorto o sgradevole.

Note

– Inserire la spina dell'adattatore CA saldamente.
– Accertarsi di utilizzare l'adattatore CA in dotazione. L'uso di adattatori CA con diversa polarità della spina o altre caratteristiche può provocare guasti al prodotto.

Spina a polarità unificata

– La capacità della batteria potrebbe ridursi se le cuffie vengono accese e posizionate sul trasmettitore con l'adattatore CA scollegato.
– Il trasmettitore si spegne automaticamente quando le cuffie iniziano a caricarsi.
– Per motivi di sicurezza, il sistema è progettato per caricare soltanto la batteria ricaricabile BP-HP800-11 in dotazione. Tenere presente che con questo sistema non è possibile caricare altri tipi di batterie ricaricabili.
– Se si inseriscono batterie a secco, queste non possono essere caricate.
– Non tentare di utilizzare la batteria ricaricabile BP-HP800-11 in dotazione con altri componenti. Essa può essere utilizzata soltanto con questo sistema.
– Eseguire la carica a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.
– Se la durata della batteria si dimezza, è possibile che sia necessario sostituirla. La batteria ricaricabile BP-HP800-11 in dotazione non è disponibile in commercio. È possibile ordinare la batteria presso il centro di acquisto del presente sistema o dal rivenditore Sony più vicino.
– Non toccare i pin di contatto del trasmettitore. Se i pin di contatto si sporcano, la loro sostituzione potrebbe non essere possibile.
– Il caricamento potrebbe non essere completato se i pin di contatto del trasmettitore e i punti di contatto delle cuffie sono sporchi. Pulirli con un tamponcino di cotone, ecc.

Uso delle cuffie con batterie a secco vendute separatamente

È anche possibile utilizzare batterie a secco disponibili in commercio (LR03 (formato AAA)) per alimentare le cuffie. Installare due batterie analogamente a come descritto nel punto 1 di "Utilizzo".
Se si tenta di caricare le cuffie con le batterie a secco installate, l'indicatore CHARGE/RED si illumina in rosso per 15 secondi per poi spegnersi. La funzione di caricamento della batteria non è attivata.

Durata della batteria

Batteria	Tempo di uso appross.[1)]
Batteria alcalina Sony LR03 (formato AAA)	24 ore[2)]

1) a 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW di uscita
2) il tempo può variare, a seconda della temperatura o delle condizioni d'uso.

Nota

Non trasportare una batteria a secco insieme a monete o altri oggetti metallici. Potrebbe generarsi calore se i terminali positivo e negativo della batteria entrano accidentalmente a contatto con oggetti metallici.

Suggerimenti per il collegamento

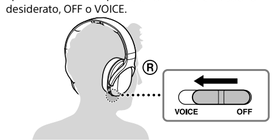
– Quando si collega il mini cavo stereo (mini jack stereo) direttamente a una presa per auricolari (jack mini monoaurale), il segnale audio potrebbe non essere emesso attraverso il canale destro.

Suggerimenti per l'impostazione del volume

– Se si collega il trasmettitore alla presa per le cuffie del componente A/V, impostare il volume del componente A/V il più alto possibile, ma non così alto da distorcere il segnale audio.
– Quando si osservano video, prestare attenzione a non alzare troppo il volume nelle scene silenziose. Potrebbero danneggiarsi le orecchie quando poi viene riprodotta una scena ad alto volume.

Suggerimenti per l'effetto suono

Spostare il selettore per selezionare l'effetto suono desiderato, OFF o VOICE.



Posizione del selettore	Effetto suono e sorgente sonora idonea
OFF	Riproduzione normale delle cuffie.
VOICE	Produce una voce più chiara in caso di annunci.

Note

– Il volume delle cuffie può variare, a seconda del segnale in ingresso e delle impostazioni del selettore EFFECT.
– L'effetto suono potrebbe non essere apprezzabile a seconda delle sorgenti audio in ingresso.

Suggerimenti per una migliore ricezione

Prestazioni di ricezione

Questo sistema utilizza segnali a frequenza molto elevata nella banda 800 MHz, per cui le prestazioni di ricezione potrebbero deteriorarsi a causa dell'ambiente circostante. Gli esempi seguenti illustrano le condizioni che potrebbero ridurre il range di ricezione o provocare interferenze.
– All'interno di un edificio con pareti che contengono travi in acciaio
– Un'area in cui sono presenti molti schedari in acciaio e così via.
– Un'area in cui sono presenti molti apparecchi elettrici in grado di generare campi elettromagnetici
– Il trasmettitore è posizionato su uno strumento in metallo.
– Un'area rivolta verso una strada
– Sono presenti rumore o segnali interferenti nell'ambiente circostante a causa di ricetrasmittenti radio su automezzi e così via.
– Sono presenti rumore o segnali interferenti nell'ambiente circostante dovuti ai sistemi di comunicazione wireless installati lungo le strade.

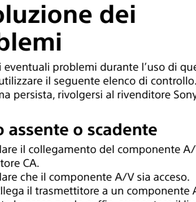
Area efficace del trasmettitore

La distanza ottimale è fino a circa 100 m senza che il sistema avverta interferenze. Tuttavia, la distanza potrebbe variare a seconda delle condizioni dell'ambiente circostante.
– Se il sistema è esposto a rumori entro la distanza menzionata indicata in precedenza, ridurre la distanza tra il trasmettitore e le cuffie oppure selezionare un altro canale.
– Quando si utilizzano le cuffie all'interno dell'area efficace del trasmettitore, è possibile posizionare il trasmettitore in qualsiasi direzione rispetto all'ascoltatore.
– Anche all'interno dell'area di ricezione del segnale, esistono alcuni punti (punti morti) dove non è possibile ricevere il segnale RF. Questa caratteristica è intrinseca ai segnali RF e non indica un malfunzionamento. Muovendo leggermente il trasmettitore, è possibile cambiare la posizione del punto morto.

Sostituzione dei cuscinetti per cuffie

I cuscinetti per cuffie sono sostituibili. Se i cuscinetti per cuffie si sporcano o usurano, sostituirli come illustrato qui di seguito. I cuscinetti per cuffie non sono disponibili in commercio. È possibile ordinare ricambi dal negozio dove viene acquistato questo sistema, o presso il rivenditore Sony più vicino.

1 Rimuovere il vecchio cuscinetto per cuffie estraendolo dalla scanalatura nell'alloggiamento.



2 Adattare il nuovo cuscinetto per cuffie nella scanalatura dell'alloggiamento.
Accertarsi che il cuscinetto per cuffie sia impostato in posizione verticale.

Precauzioni

– Quando questo sistema non deve essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato, scollegare l'adattatore CA dalla presa CA tirandolo dalla spina e rimuovere la batteria dalle cuffie per evitare danni provocati da eventuali perdite dalla batteria con conseguente corrosione.
– Non lasciare questo sistema in una posizione esposta alla luce solare diretta, al calore o all'umidità.
– Si potrebbe percepire rumore quando si scollega l'adattatore CA dal trasmettitore prima di rimuovere le cuffie.
– Evitare l'esposizione a temperature estreme, luce solare diretta, umidità, sabbia, polvere o forti sollecitazioni meccaniche.
– Prestare attenzione agli spruzzi di acqua, in quanto questo prodotto non è impermeabile.

Note sulle cuffie

Per ridurre il rischio di danni all'udito

Evitare l'uso delle cuffie a volume elevato. Gli esperti dell'udito sconsigliano una riproduzione continua, ad alto volume e prolungata. Se si avvertono ronzii nelle orecchie, abbassare il volume o sospendere l'uso.

Premure per gli altri

Mantenere il volume a un livello moderato. Ciò consentirà di ascoltare i suoni provenienti dall'esterno e di considerare le persone che si trovano attorno.

Per eventuali domande o problemi riguardanti il sistema non trattati nel presente manuale, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Accertarsi di portare le cuffie e il trasmettitore al rivenditore Sony nel caso sia richiesto un lavoro di riparazione.

Risoluzione dei problemi

In caso di eventuali problemi durante l'uso di questo sistema, utilizzare il seguente elenco di controllo. Qualora il problema persista, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Suono assente o scadente

– Controllare il collegamento del componente A/V o l'adattatore CA.
– Controllare che il componente A/V sia acceso.
– Se si collega il trasmettitore a un componente A/V mediante la presa per le cuffie, aumentare il livello del volume sul componente A/V collegato nel range dove il suono non è distorto.
– Cambiare la frequenza radio con il selettore CHANNEL sul trasmettitore, quindi cambiare la frequenza radio a quella del trasmettitore con il pulsante AUTO TUNING sulle cuffie.
– Utilizzare le cuffie vicino al trasmettitore, oppure cambiare la posizione del trasmettitore.
– Caricare la batteria ricaricabile in dotazione, oppure sostituire le batterie a secco con batterie nuove. Se l'indicatore POWER è ancora spento dopo il caricamento, portare le cuffie a un rivenditore Sony.
– Alzare il volume delle cuffie.

Il suono si interrompe

– Il trasmettitore si interrompe se il segnale in ingresso è assente o scadente per 4 minuti. Se si collega il trasmettitore a un componente A/V mediante la presa per le cuffie, aumentare il livello del volume sul componente A/V collegato nel range dove il suono non è distorto.

Suono distorto o intermittente (a volte con rumore)

– Utilizzare le cuffie vicino al trasmettitore, oppure cambiare la posizione del trasmettitore.
– Non posizionare il trasmettitore su un tavolo metallico.
– Se si collega il trasmettitore a un componente A/V mediante la presa per le cuffie, abbassare il livello del volume sul componente A/V collegato nel range dove il suono non è distorto.
– Cambiare la frequenza radio con il selettore CHANNEL sul trasmettitore, quindi cambiare la frequenza radio a quella del trasmettitore con il pulsante AUTO TUNING sulle cuffie.
– Caricare la batteria ricaricabile in dotazione, oppure sostituire le batterie a secco con batterie nuove. Se l'indicatore POWER è ancora spento dopo il caricamento, portare le cuffie a un rivenditore Sony.

Forte rumore di sfondo

– Se si collega il trasmettitore a un componente A/V mediante la presa per le cuffie, aumentare il livello del volume sul componente A/V collegato nel range dove il suono non è distorto.
– Caricare la batteria ricaricabile in dotazione, oppure sostituire le batterie a secco con batterie nuove. Se l'indicatore POWER è ancora spento dopo il caricamento, portare le cuffie a un rivenditore Sony.
– Non posizionare il trasmettitore su un tavolo metallico.
– Utilizzare le cuffie accanto al trasmettitore.

L'indicatore POWER/GREEN lampeggia in verde

– Il segnale in ingresso è assente o scadente. Avviare la riproduzione del componente A/V, oppure aumentare il volume del componente A/V collegato entro il range dove il suono non risulta distorto, altrimenti il trasmettitore si spegnerà. Se il segnale in ingresso è assente o scadente per circa 4 minuti, il trasmettitore si spegne automaticamente.

Impossibile ricaricare la batteria/ l'indicatore CHARGE/RED lampeggia in rosso oppure non si illumina in rosso

– Controllare che il canale destro/sinistro delle cuffie e del trasmettitore corrispondano e collocare le cuffie sul trasmettitore correttamente.
– Installare la batteria ricaricabile nichel-metallo idruro in dotazione. Le batterie a secco e batterie ricaricabili diverse da quelle in dotazione non possono essere ricaricate.
– Se l'indicatore CHARGE/RED non si illumina in rosso anche se si collocano le cuffie sul trasmettitore e si attende qualche secondo, la durata utile della batteria potrebbe essere terminata. È possibile ordinare la batteria ricaricabile in dotazione BP-HP800-11 dal negozio dove viene acquistato questo sistema, o presso il rivenditore Sony più vicino.
– Il caricamento potrebbe non essere completato se i pin di contatto del trasmettitore e i punti di contatto delle cuffie sono sporchi. Pulirli con un tamponcino di cotone, ecc.

Tempo di utilizzo breve (la batteria ricaricabile in dotazione)

– Pulire il terminale + e – della batteria ricaricabile in dotazione e il terminale di caricamento del trasmettitore/cuffie con un panno asciutto.
– Ricaricare la batteria ricaricabile in dotazione dopo averla scaricata completamente.

Caratteristiche tecniche

Trasmettitore stereo RF (TMR-RF895R)

Modulazione: Stereo FM
Frequenza operativa: 863,0 MHz – 865,0 MHz
Massima potenza di uscita: < 2,5 mW
Canale: Ch1, Ch2, Ch3
Distanza di trasmissione: Circa 100 m al massimo
Ingressi audio: Mini jack stereo
Requisiti di alimentazione: CC 12 V (dall'adattatore CA in dotazione)
Dimensioni: Circa 130 mm × 273 mm × 160 mm (l/a/p)
Massa: Circa 265 g
Consumo di corrente nominale: 2,0 W
Temperatura di funzionamento: Da 5 °C a 35 °C

Cuffie stereo wireless (MDR-RF895R)

Risposta in frequenza: 10 Hz – 22.000 Hz
Sorgente di alimentazione: Batteria ricaricabile nichel-metallo idruro BP-HP800-11 in dotazione, o batterie a secco disponibili in commercio (LR03 (formato AAA))
Massa: Circa 275 g
Temperatura di funzionamento: Da 5 °C a 35 °C

Articoli in dotazione

Trasmettitore stereo RF TMR-RF895R
Cuffie stereo wireless MDR-RF895R
Adattatore CA (12 V) (1)
Batteria ricaricabile nichel-metallo idruro BP-HP800-11 (1)
Mini cavo stereo (spina mini stereo), 1,5 m (1)
Scheda di garanzia (1)
Istruzioni per l'uso (questo manuale) (1)
Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.